

I-PJ-ENG · Vulkanplatz 11 · 8048 Zürich

An die Anwohnerinnen und Anwohner  
der Überführung Hohlstrasse

Zürich, im Juni 2017

### Erneuerung der Überführung Hohlstrasse: Nachtarbeiten bis Anfang September 2017

Sehr geehrte Anwohnerinnen und Anwohner

Die 1925 erbaute Überführung Hohlstrasse hat das Ende ihrer Lebensdauer erreicht und muss ersetzt werden, so dass das Gleisfeld auch künftig sicher mit Strassen- und Tramfahrzeugen oder zu Fuss überquert werden kann. Die Bauarbeiten begannen am 26. Februar 2017 und dauern voraussichtlich bis Juni 2019. Wir werden Sie regelmässig über die geplanten Arbeiten informieren.

Nachdem die Vorbereitungsarbeiten Ende Juni 2017 abgeschlossen werden, sind folgende weiteren Bauphasen vorgesehen:

Bauphase	von/bis	Arbeiten
0	03.07.2017 04.09.2017	- Installationen und Zugänge - Einbau der Hilfsbrücke Seite Zürich HB - Provisorische Verstärkungen für die Bauzustände - Verschiebung der Tramhaltestelle Güterbahnhof
A	04.09.2017 09.04.2018	- Abbruch Flügelwände bestehende Widerlager - Abbruch bestehende Brückenplatte Seite Zürich HB - Verbreiterung der Widerlager - Neuer Brückenüberbau Seite Zürich HB - Werkleitungs- und Belagsarbeiten
B1	09.04.2018 18.06.2018	- Abbruch bestehende Brückenplatte Seite Wiedikon - Neuer Brückenüberbau Seite Zürich Wiedikon - Werkleitungs- und Belagsarbeiten
B2	18.06.2018 13.07.2018	- Entlastung Phase C (Einbau eines neuen Trägers) - sonst analog Bauphase B1
C	14.07.2018 31.08.2018	- Abbruch bestehende Brückenplatte Mitte - Neuer Brückenüberbau Mitte - Werkleitungs- und Belagsarbeiten
D	01.09.2018 28.06.2019	- Werkleitungs- und Belagsarbeiten - Absenken der Brücke - Abbruch der bestehenden Mittelabstützung - Deinstallation und Wiederherstellung

Damit die Überquerung der Gleise für Fussgänger und Fahrradfahrer ausserhalb des Baustellenbereichs durchgehend möglich ist, wird eine provisorische Passerelle erstellt.

#### SBB AG

Infrastruktur, Projekte Engineering  
Vulkanplatz 11, 8048 Zürich  
Michele Olgiati, Projektleiter, Tel. 079 223 15 63

Aufgrund des dichten Zug- und Strassenverkehrs tagsüber, müssen gewisse Arbeiten aus Sicherheitsgründen nachts oder mit gesperrten Gleisen ausgeführt werden.

In der Phase 0 „Provisorien und Verstärkungen“ sind folgende Nachtarbeiten vorgesehen:

Datum	Lärmintensität
Mo/Di, 3./4. bis Fr/Sa, 7./8.7.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Gering
Mo/Di, 10./11. bis Fr/Sa, 14./15.7.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Gering
So/Mo, 16./17. bis Do/Fr, 20./21.7.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Gering
Sa/So, 22./23. und So/Mo, 23./24.7.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Mo/Di, 24./25. bis Do/Fr, 27./28.7.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Gering
Sa/So, 29./30. und So/Mo, 30./31.7.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Mittel
Mi/Do, 2./3. und Do/Fr, 3./4.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
So/Mo, 6./7.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Gering
Mo/Di, 7./8. und Di/Mi, 8./9.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Mi/Do, 9./10.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr (RESERVE)	
Do/Fr, 10./11.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Sa/So, 12./13. und So/Mo, 13./14.7.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Mittel
Mo/Di, 14./15. und Di/Mi, 15./16.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Mi/Do, 16./17.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr (RESERVE)	
Do/Fr, 17./18.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Sa/So, 19./20. und So/Mo, 20./21.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Gering
Mo/Di, 21./22. und Di/Mi, 22./23.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Mi/Do, 23./24.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr (RESERVE)	
Do/Fr, 24./25.8.2017 und Fr/Sa, 25./26.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Sa/So, 26./27.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr (RESERVE)	
So/Mo, 27./28.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Mo/Di, 28./29.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht
Di/Mi, 29./30.8.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr (RESERVE)	
Mi/Do, 30./31.8.2017 und Do/Fr 31.8./1.9.2017 von 22.00 bis 06.00 Uhr	Erhöht

Die Terminangaben basieren auf dem heutigen Wissensstand. Bei unvorhersehbaren Ereignissen kann das Programm kurzfristig angepasst werden.

Bei allfälligen Fragen stehen Ihnen Balz Hess von der örtlichen Bauleitung unter 079 321 86 23 oder 043 960 81 51 sowie SBB Projektleiter Michele Olgiati unter 079 223 15 63 zur Verfügung. Wir bemühen uns, die Einschränkungen und den Lärm so gering wie möglich zu halten und bitten um Ihr Verständnis.

Freundliche Grüsse



Michele Olgiati  
SBB Infrastruktur Projektleiter



Jasmin Huwyler  
SBB Kommunikation Infrastruktur